



standard - pendant fixtures

REKTA 40 04.46... / 04.47...

REKTA 65 04.94... / 04.98...

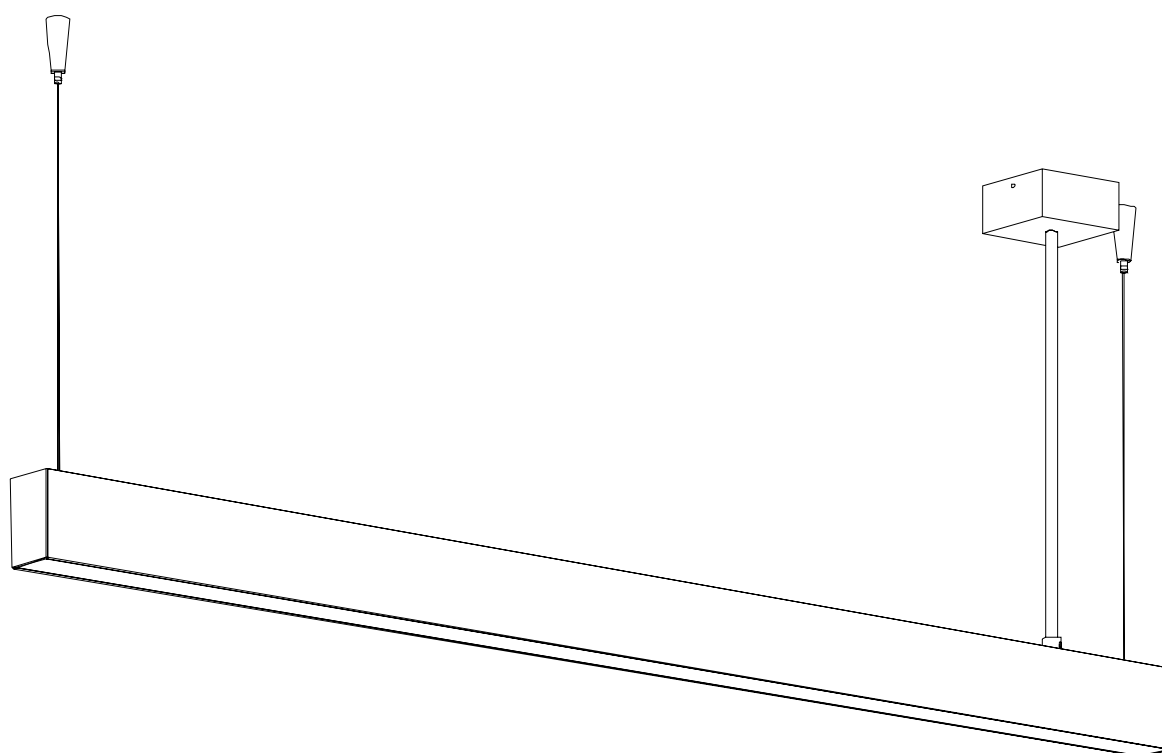
REKTA 80 04.68...

! Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 minuut na het uitschakelen!!! Verwijder de beschermfolie van de reflectoren alvorens de lampen in gebruik te stellen. Geschikte ESD (electrostatische ontlading) beschermingsmaatregelen moeten genomen worden.

! Afin d'installer et d'utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour l'installation ou le remplacement de la lampe, débranchez l'alimentation. Une haute tension sur des LEDs est possible jusqu'à 1 minute après le débranchement!!! Enlevez le feuil de protection des réflecteurs avant de mettre en service les lampes. Des mesures appropriées de protection contre DES (décharge électrostatique) doivent être prises.

! Für die Installation und den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten? Die Installation und der Leuchtmittelwechsel sollen spannungsfrei erfolgen. Hochspannung auf LEDs ist möglich bis nach 1 Minute nach dem Abschalten!!! Entfernen Sie die Schutzfolie der Reflektoren bevor Sie die Leuchtmittel in Betrieb setzen. Geeignete Maßnahmen gegen ESD (elektrostatische Entladung) müssen genommen werden.

! The installation and operation of this luminaire are subject to the national safety regulations. During installation and re-lamping, the power supply must be disconnected. High voltage on LEDs is possible till 1 minute after power disconnection!!! Remove the protective foil from the reflectors before putting the lamps into use. Appropriate ESD (electrostatic discharge) safety measures must be taken.



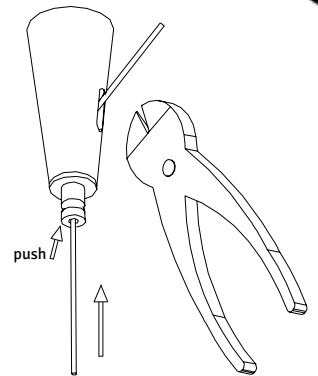
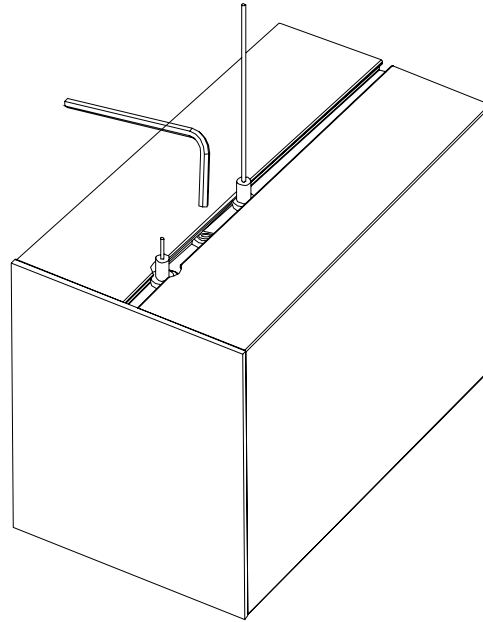
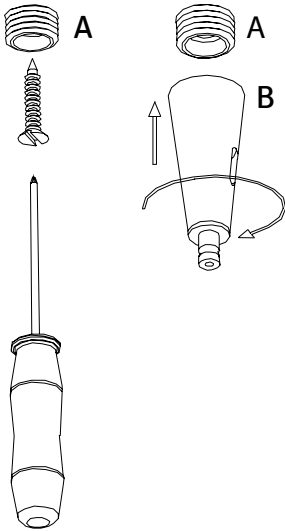
Bevestig deel A aan het plafond en draai deel B op deel A. Schuif het T-stuk van de kabel via het gat in de gleuf bovenaan en draai de stelschroef van de blokkeringsmoer vast. Steek het uiteinde van de kabel door het gat onderaan deel B en stel de lengte in. Aanbevolen afstand tussen 2 ophangingen is 2 meter, zorg dat de staaldraden na montage loodrecht hangen.

Fixez pièce A au plafond et vissez pièce B sur pièce A. Glissez la pièce T du câble par le trou dans la rainure et serrez la vis de l'écrou de blockage. Passez l'extrémité du câble à travers le trou en bas du pièce B et adaptez la longueur du câble. Distance recommandée entre 2 suspensions est 2 mètres, veillez que les câbles sont verticales après le montage.

Teil A an die Decke schrauben und Teil B auf Teil A schrauben. Das T-Teil des Kabels durch den Loch in den Schlitz schieben und die Schraube des Sicherungsmutter festdrehen. Das Ende des Kabels durch die Unterseite des Teils B führen und die Länge einstellen. Empfohlener Abstand zwischen 2 Aufhängungen ist 2 Meter, die Stahlseile sollen nach der Installation senkrecht hängen.

Fix part A onto the ceiling and screw part B onto part A. Slide the T-part of the cable through the hole into the slit and fix the screw of the of the blocking nut. Run the end of the cable through the bottom of part B and adjust the length. The recommended distance between 2 suspensions is 2 meter. Make sure that the steelwires are vertical after installation.

1



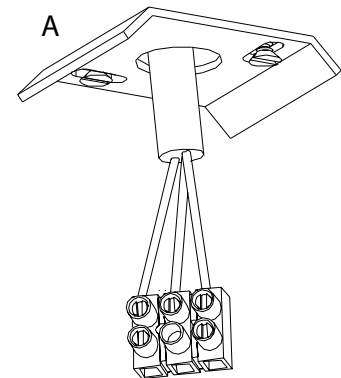
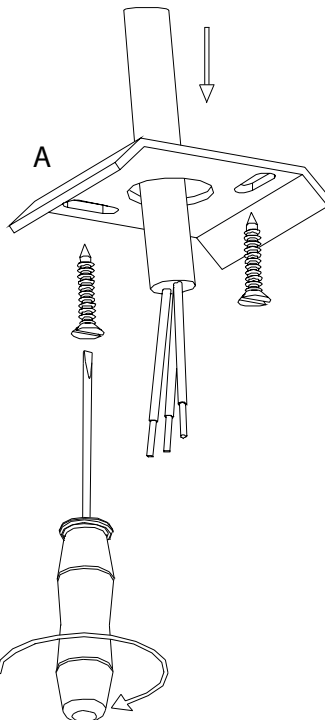
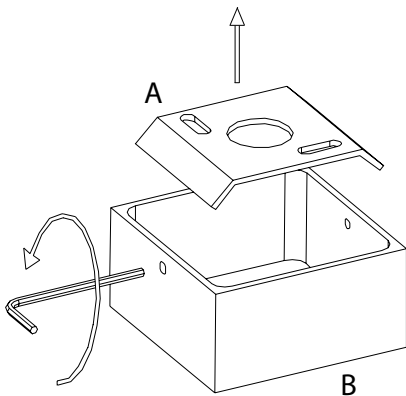
Draai de zijdelingse schroeven in plafondkap B los en haal beugel A eruit. Steek de stroomkabel door beugel A, bevestig beugel A aan het plafond en bevestig een aansluitklem aan de stroomkabel.

Deserrez les vis latérales du cache B et enlevez le support A. Passez le câble de courant à travers support A, fixez support A au plafond et fixez un bornier au câble de courant.

Die seitliche Schrauben in der Deckenkappe B lose schrauben und Bügel A entfernen. Das Stromkabel durch Bügel A führen, Bügel A an die Decke schrauben und eine Anschlußklemme an den Stromkabel befestigen.

Loosen the lateral screws of ceiling cap B and remove bracket A. Run the power cable through bracket A, fix bracket A onto the ceiling and connect a terminal block to the power cable.

2

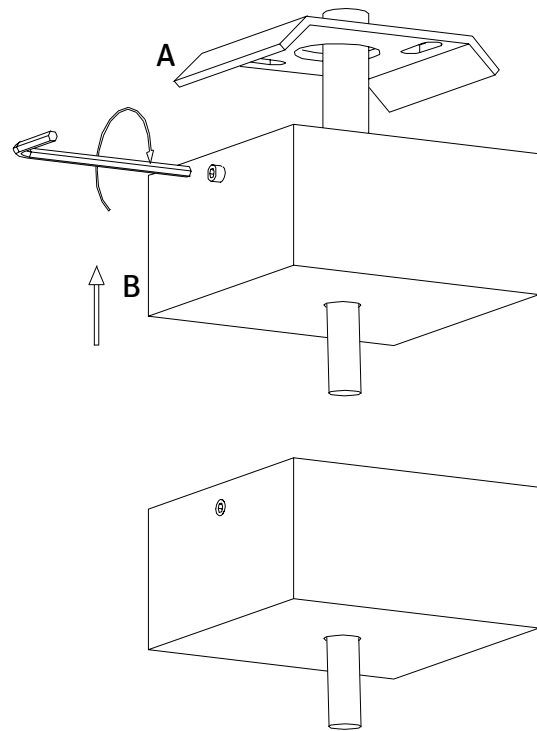
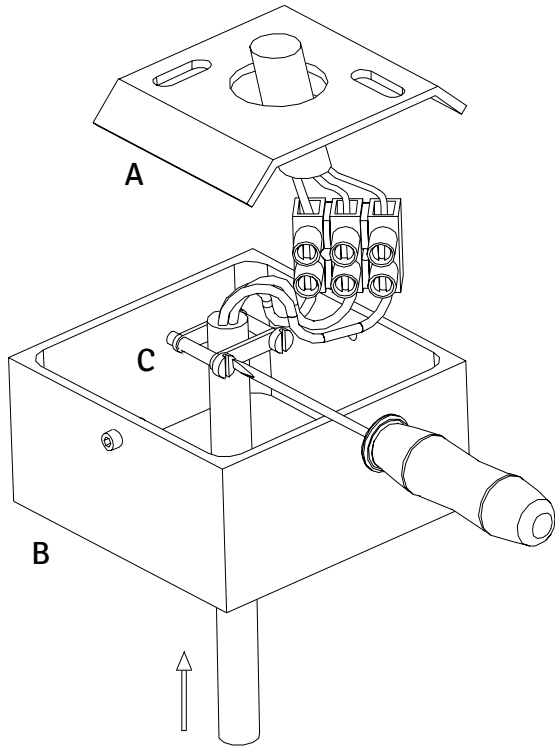


Steek de voedingskabel door de plafondkap B, plaats de trekcontlasting C en sluit de kabel aan op de aansluitklem. Plaats de plafondkap B over de beugel A en draai de zijdelingse schroeven vast.

Passez le câble d'alimentation à travers le cache B, installez le serre-câble C et connectez le câble au borne. Mettez le cache B sur le support A et serrez les vis latérales.

Das Speisekabel durch die Deckenkappe B führen, die Zugentlastung C installieren und das Kabel auf die Klemme anschließen. Die Deckenkappe B über den Bügel A stellen und die seitliche Schrauben festdrehen.

Pass the supply cable through the ceiling cap B, install the pull safety C and connect the cable to the terminal block. Position the ceiling cap B over the bracket A and fix the lateral screws.

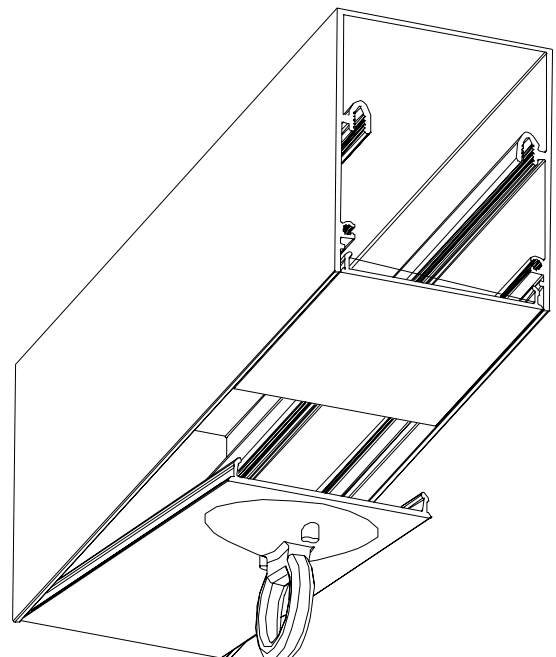
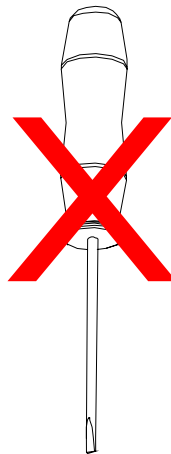
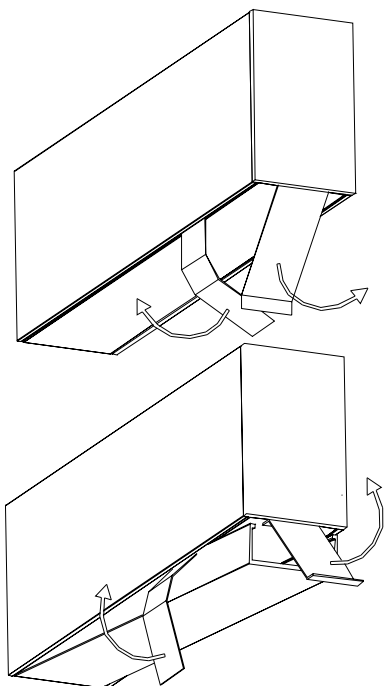


Voor een pendelarmatuur met T16, verwijder de afschermingen van Rekta 40 met de meegeleverde bladveren, de afschermingen van Rekta 65 en Rekta 80 met de meegeleverde zuignap.

Pour une armature suspendue, enlevez les diffuseurs du Rekta 40 avec les ressorts en feillard inclus, les diffuseurs du Rekta 65 et Rekta 80 avec la ventouse inclus.

Für eine Pendelleuchte mit T16, die Abdeckungen von Rekta 40 entfernen mit den mitgelieferten Blattfedern, die Abdeckungen von Rekta 65 und Rekta 80 mit dem mitgelieferten Saugnapf.

For a pendant fixture with T16, remove the diffusers of Rekta 40 with the included sheet springs, the diffusers of Rekta 65 and Rekta 80 with the included suction cup.

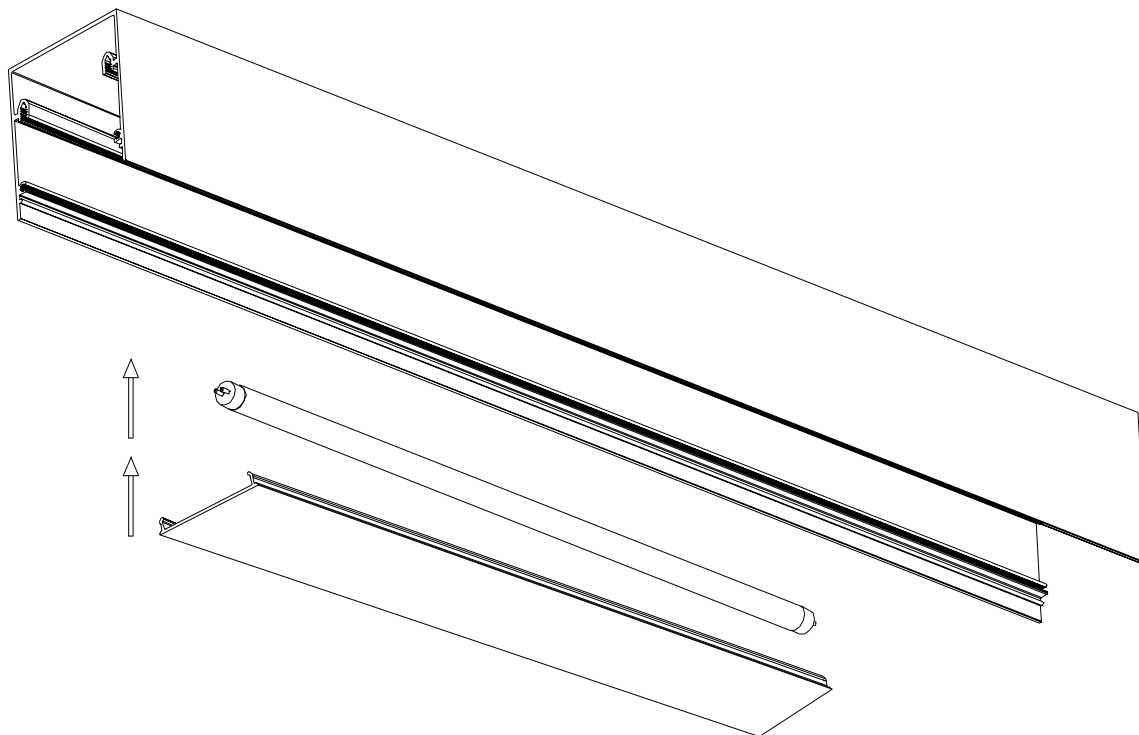


Plaats de gepaste T16 lamp en druk de afscherming terug in het profiel.

Installez la lampe T16 appropriée et poussez le diffuseur dans le profil.

Das entsprechende T16 Leuchtmittel installieren und die Abdeckung wieder ins Profil drücken.

Install the appropriate T16 lamp and push the diffuser back into the profile.



5



6

